# 目錄

## 畫家簡歷 華語序文

陳文希之藝術	張頌仁
陳文希之藝術生涯	瑪 戈
畫家陳文希的風格	曹樹銘
近代美術之構成	陳文希
五十年繪畫生活	陳文希述
	鐘梅音撰

#### 中國畫

C-1	三鷺行	Three Egrets Gather	C-17	晨曦鼠戲	Squirrels at Dawn
C-2	墨鷺	Egrets	C-18	鷺(指畫)	Herons (finger painting)
C-3	雨荷	Rain Came upon the Lotus Pond	C-19	長壽	Longevity
C-4	溪畔鴨群	Ducks by the River	C-20	園鷄	Chicken in the Garden
C-5/	游鴨(指畫)	Bathing Ducks (finger painting)	[C-21]	R 跨鳴 G G L C	Swimming Ducks
C-6	集合(指畫)	Assembling (finger painting)	C-22	柳蔭	Under the Willow Tree
C-7	猿戯	Gibbons' Game	C-23	石山	Rocky Hill
C-8	葫蘆棚下	Under the Bottle-Gourd's Frame	C-24	三猿	The Three Gibbons
C-9	春雪	Snow Came in Spring	C-25	視野	The Mountain View
C-10	瓜蔭下	Under the Loofa's Vine	C-26	山水	Landscape
C-11	宿雁	Resting Geese	C-27	游鯉	Carps
C-12	晨浴	Morning Bath	C-28	花蓮	Scene at Hualian
C-13	木棉鳥唱	Bird's Song amidst Magnolia	C-29	菓園棲鷄	They Dwell in the Orchard
C-14	群聚(指畫)	Flock (finger painting)	C-30	雙猿	Two Gibbons
C-15	猿啼	Gibbon's Call	C-31	山巒	The Ridge
C-16	葵花鷄群	Sunflower and Fowl			

## 西洋畫、英序文及畫家近照

西洋畫十九幅、英序文六篇、英簡歷及畫家近照見本集餘篇。

## **CONTENTS**

Portrait of	Dr. Chen Wen Hsi				
Biographica	l Notes on Dr. Che	n Wen Hsi			
The Art of C	Chen Wen Hsi				by Chang Tsong-Zung
Chen Wen	Hsi: The Artist and Hi	s Art			by Choy Wen Yang
An Introduc	tion to the Art of Che	en Wen Hsi			by Dr. E.M.T. Lu
Chen Wen	Hsi			by Pro	f. Ronald A.M. Ransom
Half A Cent	tury's Life of An Artist			by Ch	nen Wen Hsi & E.L. Pan
WESTERN	PAINTINGS				
W-1	Worker エ人		W-11	Oasis 綠洲	
			50000.09 D0009500	2007 19	110

	上人		緑洲
W-2	Grazing	W-12	Broken Houses
	放牛 ,	and the same	陋屋
W-3	An Indian Temple 暴劇州文化在	W-13	Net Drying
	印度剧		晒網
W-4(=(	Dayning Fishing Village OCICY/ CULTUIT	W-74-S	The Moon Rises   1 1 (2
	漁村之晨		月出
W-5	Net Drying	W-15	Fishing Village
	晒網		漁村
W-6	Singapore River	W-16	Wooden Houses
	新加坡河畔		板屋
W-7	Telok Ayer Market	W-17	To the Bazaar
	'老巴刹'		趕集
W-8	A Fishing Village in Johore Bahru	W-18	Gossip
	新山漁村		<b>耳語</b>
W-9	Red House	W-19	In the River
	紅屋		河裡
W-10	Fishing Village		

#### **CHINESE PAINTINGS**

漁村

Chinese biographical notes, introductions in Chinese and 31 Chinese paintings, can be found in the other half of this catalogue.